

Ese de două ori în septembra

- Joi și Domineca.

Prețul pentru Austria

pre anu intregu . . . 10 fl. v. a.

n. jumetate de anu 5 fl. v. a.

n. trei lune . . . 3 fl. v. a.

Pentru România și Strainatate

pre anu intregu . . . 14 fl. v. a.

n. jumetate . . . 7 fl. v. a.

n. trei lune . . . 3 fl. 50 cr.

# CONCORDIA.

## DIURNALU POLITICO SI LITERARIU.

### REVISTA POLITICA.

Pest'a, 9/21 aprile 1866.

Desbăterile a supr'a adresei a dou'a în eas'a boierilor tieri au fostu interesanti in multe privintie. Membrii casei nu potă tainu' umilirea la care împinsese portarea loru' cea neresoluta atunci candu' dupa primirea rescriptului regescu uitara' a face vreoi decisfune si estu' modu' devenira' prin vin'a loru' propria intr'o situație incurcata. A nu primi' adres'a casei reprezentantilor, nu aveau destula tarla sufletesca, dar neci caușa destula, dupa ce antâia-si data inca sub pressiunea opiniunii publice si mai vertosu' a casei reprezentantilor, eu tote cã făcera adresa separata, acésta nu se osebî decât in scurtine de adres'a corpului reprezentativu', acum darami' eră si mai cu anevoie a dice alta ce-va decât ce disese prima data, prin urmare făsura' siliti a notă cu torintele care i apucase. Partit'a guverniale's'a ostiu' totu'-si pentru ca in urma sê dee de golu' cã guvernului chiaru' si in aceasta casa boeresca sê remana' in minoritate, ceea' ce nu s'a mai pomenit. De am avè unu' guvern respundietoriu', acelu-a dupa asemenea batalia ar trebu' nesmintu' sê-si céra demisiunea, dar acestu' de acum, in poterea nere-spunsabilitati' sale, neci dupa diece batâi morali nu s'ar retrage, ci s'ar scusă precum au facutu-o D. Taverniculu', care in calitatea sa de presedinte alu' casei boiereschi, au trebuitu' sê asculte cu mare abnegare si resemnatia multele invențive si infruntări, ce se făcera guvernului pre care lu' reprezentă, de la unii membri mai interesați d'in cet'a boeresca. In me inse cupa ce storsese plinu' pocalulu' amaritiunii, intr'o cuvenire sublime, adeveratu' capu' de opera, cu agerimea ec caracterisedia pre acestu' barbatu' de statu' si cu nespusa finetate, desvinovatindu' pre guvern, spuse de odata nesce adevăruri recunoscute de toti boierii d'in casa; descoperi' inse si lucruri cari voru' pune la medfata seriosa pretoti' cei eugetatori. Pre noi ne interesedia mai de aproape doue mominte mai insemnate: cuvintele principarii membrui casei se facu atentii cã uniu' Transilvaniei inca nu e fapta implinita'; va se dica numai de la portarea dîfetei atârna' ca acesta pretînsfune dorita' cu atât'a sete d'in partea fratilor magiari sê se implinesca. Guvernul tiene in mana acesta' naditura, cunoscandu' prea bine prețului ei de afectiune, pentru acésta o aréta de câte ori ivede cã respectivii se abatu' de la calea' ce duce la tient'a guvernului. Compatriotii nostri iubescu' mai multi predomnirea ce li-se pune in perspectiva de câtu' libertatea, egoismulu' loru' națiunale e mai potînt de câtu' ca sê pota reziste cercârii. Pana' acum inca se potu audî cuvintele neghiob' scapate cu nesocotîntia "mai antâiu' sê avemu' ministeriu apoi ni trebuie unu' Bach ungurescu!" Luâmu' la râvasti' sînceritatea si pricpemu' tendîntiele, dar acei-a d'intre frati' nostri, cari si-batu' capulu' cu asemenea planuri sê nu uite cã d. Bach n'au potutu' su-grumâ sentiulu' celu' de libertate alu' poporeloru', ci domni'ului a mancatu' trantela' despre care negresitu' va fi medfata lungu' preamblandu'-se desculciu' la procesunile cele sante d'in etern'a cetate. Bachulu' celu' ungurescu inca nu va potè opri cursulu' D'unarii. Guvernul inca ar face mai potrivit daca' ar specula' mai putienu' la slabîtuna' si vanitatea omenesca, cã-ce astfelu' de pressiuni producă reale efekte, mai vertosu' de i-sar intemplă a potîgn' in doue dîreteptiuni.

Alu' doile momentu' de insemnetate in cuventarea dlui Tavernicu'-presedînte e dechiaratiunea, ce o fece in convîngere secura de a nu fi demintit, cã guvernul actual, adeca' barbatii de statu' ce stau asta-di in fruntea guvernului Ungariei, prin rescriptulu' regescu neci de câtu' nu avura' intentiunea de a face unu' regresu', sêu' ca negandu' dorintă de nedependîntia si esîntia' constituunale a tieri (elu' dise: a națiunii), vedi bine politice, ar

adauge candu' ar fi interpelatu' in asta privintia) ar fi avutu' intentiunea de a sustien' vecchiul sistem' d'fasteriale. Asta dechiaratiune involve reinfintarea ministerului seu' celu' putienu' constatarea staru'ntie barbatiloru' de statu' pentru infintarea ministerului solicitatu' prin ambele adrese, ca o conditiune prealabile la ulteriorile negotiatii de impacare. Vomu' avè dar ministeriu' adeca' centralizatiune, voru' dice contrarii acestui sistem' de guvernare, noi inse scimu' cã si sistemul' d'fasteriale inca' e centralizatiune si e mai greoiu' in lucrările sale apoi cu atât'a mai rêu' cu cătu' nu e respundietoriu' dîfetei. Dreptu' cã autonomea municipale va suferi multu' prin infintarea unui ministeriu' centralizatoriu, dar municipiile n'ar mai potè fi neci altmire in usulu' dreptului loru' de mai nainte, si se pota regulă lucrul' astfelu' ca municipiile sê nu fie sugrumate in autonomie loru', apoi in fine la abusurile de potere a le ministerului' va fi le acu' respnsabilitatea, ce in ultim' analise totu' e mai buna de cătu' machin'a d'fasteriale asemenea centralizatoria, omnipotînt si inca' nerespundietoria.

Noutatile d'in Germania' nu aréta neci o schimbare in situație. Diurnalele nemtesci, cari primescu' confidîntie ministeriali atât in Vien'a cătu' si in Berolinu' sunt pline de amaritiuni ca mai nainte, ma ore-si care improspetare de inversiunare se pota observa' in re-criminatiune diurnalelor austriace in contr'a Prusiei.

In cas'a comunelor Angliei s'au facutu' interpellatiune guvernului cerîndu'-se informatiuni a supr'a esîntiai unui tratatu' de alianta intre Prussia' si Italia'. D. Layard respundiendu' in numele guvernului au dechiarat cã nu ar fi neci unu' motîvu' de a crede intr'unu' pactu' de acesta natura. Cu tote aceste la Paris se vorbesce despre o Depesia telegrafica sosita' la Berolinu' prin care D. Benedetti ar informa' pre D. Drouyn de Lhuys despre ratificarea tratatului prusso-italianu'. De alta parte se dice cã nu ar fi inca vorba de cătu' despre negotiatii de a se face contielegere intre curtile de Berolinu' si de Florintia', fatia cu unele eventualităti, fără ca sê se fie scrisu' pana acum ce-va in asta privintia. Inse ceea' ce nu se pota contesta' e cã guvernului italienescu' inarmédia si se pregatesce de lupta.

"In validul' Russescu'" publica asupr'a cestiunii Principatelor romane unu' articolu' care servește a splica' faptele cari s'au intemplatu' la Iasi. Diurnalulu' muscalescu' asecură cã guvernul' rusescu' nu cerca altu' scopu' decât fericierea Romaniei, pentru care vecinetatea, identitatea religiunii si tradiționile istorice (o! praeclarum ovium custodem Lupum, adeca' Russum!) Dar totodata acestu' diurnalul' se trudescu' a demuștră cã starea lucrurilor asiediata in România' sub auspiciole poterilor garantii si insa'-si unirea principatelor ar fi antispateca' poporatiunii. "In validul' Russescu'" devine inse preasibat' vorbindu' despre alegera unui principe strainu' la tronul României; temendum' cã Turculu' s'ar potè invòl la nedependîntia totale a Romaniei, denega chiaru' si poterii Suzerane dreptulu' de a potè da asentimentul' seu' la asemenea fapta, prin care s'ar da semnalulu' la renascerea cestiunii Oriintului in tota marimea sa cea amenintiatória. Dice cã trebue ascultata poporatiunea romana, prea bine, aceea' e pentru unu' cu principe strainu'. Ore inchină'-se-va "Inv. russescu'" inaintea plebiscitului? ast'a ar fi consecintia dupa vorbele sale, dar Russia' are alte planuri, ea ar vre s'e inghită România', ea au facutu' incercări cu acestu' scopu' si va mai face, inse: non est datum canibus judicare de morte equorum.

Se scrie de la Paris cã conferintă pentru Principatele romane, care se prorgase pre tempu' nedefinitu', va reincpe' siedintele sale, ceea' ce fatia cu evinemintele mai prospete e lucru' preafirescă.

Prenumeratiune se face la Tipografia' Trattner-Caroliană in strata domnesca Nr. 2, éra corespondintie la Redactiunea diurnalului S tr'a' "Scol'a Reale" Nr. 6, unde sunt a se adresă tote scrisorile cã pri-vescu' administratiunea, speditiunea, etc. Scrisori nefrancate si corespondintie anonime nu se primesc. Scriptele nepublicate se voru' arde.

Pentru insertiunea publicatiunilor au a se respunde 10. cruceri de linia. — Prețul timbrului imp. reg. a 30 cr. pentru una publicare, e a se tramite deodata cu insertiunea, altmire nu se primesc. Unu' nr. singurăteu' costă 10 cr. v. a.

In siedint'a de asta-di \*) a casei repr. Ungariei a venit pe tapetu' proiectulu' comisunii de 12 insi, esmisa in privint'a agendelor dîfetali, (vedi nrulu' 27.) si cu acel'a in nesu' o motiune facuta si suscrita de deputati romani. Prelegîndu'-se ambele, celu' d'antâiu' fu primitu' cu aplause, éra motiunea ablegatilor romani: "ca la compunerea comisunii ce va sê se alega pentru lucrarea unui proiectu' de lege privitoru' la regularea intrebârii națiunalitătilor, sê se iae in consideratiune deosebitele națiunalităti dupa proporțiunea numerica," a casiunatu' o discusione lunga si inversiunata la carea d'in partea dep. magiari si magiaroni, a luat partea Deák, Dedinszky, Szentkirályi, Rudnyánszky, Zsedényi, Ragály, Em. Ivanka, Kubicza, Col. si Lad. Tisza V. Tóth. c. J. Ráday si Bonis; éra d'in partea romanilor se sprigini motiunea de: J. Hodosiu' si dupa elu' de V. Babesiu, Sîg. Borlea, Em. Gozsdu, Aur. Maniu, Andr. Medanu, Flor. Varg'a si Aloisiu' Wladu, éra d'intre serbi vorbita Mileticiu, Milutinovicu' si Dimitreviciu.

Discusionea fu o lupta mestecata cu multa amaretiune, nu numai d'in partea dep. magiari fatia cu romanii, injurandu'-i unii pre acesti-a, cã caus'a națiunalitătilor o escita decât ori li place d'in ambiciune si d'in interesu' privatul folosindu'-o ca o scara pentru de a potè ajunge la deregatorii mai inalte s. a. ci si doi deputati romani adeca' Babesiu si Gozsdu' s'au mancatu' in vorbe unulu' cu altulu' spre mare bucuria a condeputatilor neromanii. Siedint'a de asta-di fiindu' interesante d'in mai multe in nr. venit.

### Diet'a Ungariei.

Siedint'a casei boerilor d'in 18. aprilie.

Presied. b. Paulu' Sennyei.

Desbăterea o incepe c. Ioane Cziráky, care folosindu'-se de dreptulu' concesu' prin regulamintele casei, cere cuventu' in afaceri personali. Refusa asertiunile lui Splényi, pentru cã fu atacatu', cã in 1861. ar fi avutu' alte principii politice, si nu aceste cari le profesedia acum'a.

Apoi mai vorbindu' cam la vr'o 18 insi parte pentru motiunea lui Cziráky, parte pentru a bar. Wenkheim, desbăterea se finit' abdicandu' 29 de vorbitori insnuati.

In ante de ce s'au procesu' la votare presedintele tienu' o vorbire de mare insemnetate aperandu' portarea barbatiloru' magiari de statu'. (Vedi cuvent. lui.)

Dupa acésta se purcese la votare nominale pentru motiunea c. Cziráky, carea fu partea de cătra 102 insi, éra alui Wenkheim de cătra 106. si asi' respunsulu' casei reprezentantilor se primi' cu o majoritate de 4. voturi.

Siedint'a casei boerilor d'in 19. aprilie.

Presiedintele ordenariu'.

Dupa autenticarea protocoleloru' a trei siedintie, c. Otto Zichy, d'in acel' punctu de vedere, cã restituirea municipalitătilor se pot speră, — in care casu' cottulu' Pesta-Pilis-Solt va fi silitu' a intrebuinta' sală in carea acum'a tienu' magnatii siedintiele — propune, cã dupa ce sală muzeului stă spre dispusetiune ar fi bine ca siedintele sê se tienă acolo; in asta privintia: presedintele fu rogatu', ca sê faca dispusetiunile necesarie.

La propunerea lui Szögyényi se decide: ca diariulu' casei de susu' de ici incolo sê se edee in formatu' 4-tu', ca alu' casei de diosu', éra nu in folio, ca pana' acum'a.

Dupa aceste ne mai fiindu' alte obiecte la ordinea dilei siedint'a s'a inchită.

Siedint'a publ. a casei repr. d'in 18. aprilie.

Presied. Carolu' Szentiványi.

Protocolulu' lu-duce Franciscu' Ocsay pe vorbitori i-insemna' V. Tóth.

\*) Tinenă in loculu' de mai inainte (sal'a museului) fin-du-că in cas'a cea nouă abi' poti audi graiul' vecinului.

Dupa autenticarea protoc. sied. trecute se cetera numele celor 15 membri din Tranni'a alesi in comisiunea pentru afacerile comuni in sirulu dupa cum au capetatu voturile; acesti suntu: Lupu Bethlen, Frid. Bömches, J. Hosszú, Carolu Zeyk, c. Em. Mikó, Gothardt Kun, c. J. Bethlen, bar. Gabr. Kemény, Greg. Simay, Carolu Torma, Frid. Fehdenfeld, J. Geczó, Zimmermann si Lad. Tisza.

Luandu-se spre sciintia mai multe petitiuni, urmâ referad'a comisiunii permaninte.

Referintele De dinszky cetesce raportul comisiunii, prin care alăgerea ablegatului din cotelui Beregh, Laurentiu Buday se nimicesc si cu acoperirea speselor facute suntu indatorati presedintele comitetului central si presedintele comisiunii alegatorie.

Comisiunea verif. si-basedia nimicirea alăgerii pe aceea, că comisiunea alegatoria n'a publicatu or'a alăgerii.

B. Perényi catedia articolii de lege, prin cari numai diu'a alăgerii se demanda a se publica dar' nu si or'a. Mai amintindu inca câteva impregiurări votedia pentru verificare.

G. Fabián nu e in contra nimicirei alăgerii, numai in cătu pentru acoperirea speselor fece observatiune. Elu se tiene strinsu de lege, carea cu re'ntorcerea speselor insarcinedia pe partid'a, carea a pierdutu procesulu. Poftesce dara, ca nu numai in casulu acesta, ci in tote casurile partid'a carea pierde procesulu sê se judece la acoperirea speselor.

Mai vorbescu in acestu objectu Kacsikovits, Balt. Halász, Ant. Zichy, Gabr. Várad. Cestu d'in urma afirma, că la portarea speselor potu fi judecati si membrii comitetului central, pentru că acea partid'a pierde procesulu carea e convinsa.

Unu membru poftesce cetera raportului; apoi era se continuă desbaterea totu asupra acoperirei speselor. Vorbira dupa ace'a inca cam la vro 13. insi pro si contra.

Procedendu-se la votare se scola pe langa nimicirea alăgerii una majoritate insemnata; presedintii comisiunilor susamintite fura scutiti de la acoperirea speselor, prin urmare acele le va portă Laurentiu Buday.

In urm'a referadei lui I. Hosszú se verifi. Tulbasiu, si c. Ales. Bethlen. Asemenei se verificara fără nice o desbatere Andrei Medanu, Gabr. Lang, S. Löenthal, si c. Sam. Vass.

V. Kovách fece raportu in numele comisiunei esmisse pentru a face pasii necesari in privint'a acusticei salei d'etalii. Comisiunea acesta a otarit, ca presidîulu sê se aduca mai in lantru cu unu stanginu si partea ace'a a salei unde e acuma presidîulu sê se astupe deocamdata prin unu parate de scandure; aceasta opinione se primi unanimu.

Siedint'a se inchia campeda 1 ora; cea urmatoria: Sambata 21. l. c.

### Cuventarea ce a tenu tu presedintele casci superiori, Tavernicul b. Paulu Sennyei, in siedint'a d'in 18. apr.

(Lasandu frasele esordiale trècemu de a dreptulu la medu'a lucrului.)

"Cetindu său audiendu cine-va critisările, ce s'a ivituici cole, pote si pre terenul diuariștiei, ar' potè, si nevoindu, veni la cugetulu, că pote barbatii regimului de acum suntu acei-a, cari intr'o voia buna au suspinsu constituutiunea. E inse cunoscetu, că la constituuirea guvernului actuale s'a luatu in societatea chiaru si scopulu ace'a, că M. S. doria a se inainta restaurarea stării legali, si asi'e si guvernul acesta fece d'in acca cestiune obiectu de cumpenire seriosa, că ore starea legale pote-se restaura său ba, — si daca nu, ce cale ar' fi mai potrivita spre a ne scote d'in acestu labirintu cătu se va potè mai curendu?

In cătu pentru cestiunea prima, me voiu provocă numai la ace'a, că nu numai in fiecare ramu alu administratiunei, ci in tote relatiunile vietii private s'a reformatu atari stării faptece, cari d'in punctul de vedere alu legalitatii asta-di si pan'a atunci nu se potu regulă, pan'ce legile noastre nu voru fi intregite; acesta e unu lucru mare, dupa o atare sguduire si schimbare, ce relatiunile nostre sociali au suferit dela a. 1848, in coce; candu legalatiunea stagna 17 ani, si, potu dice, fenomenele de tote dilele a vietii comerciale si industriali si interesele incepndu de la relatiunile agrarie, darea, indotorirea la milita si preste totu, toti acei rami ai administratiunei, cari stau in legatura cu viet'a de tote dilele, cu interesele cele de tote dilele si mai nemediuloci a le poporului, — au creatu atari stării faptece, cari in respectu formariu său realu, ce e dreptu, nu-su legali, inse pentru indvidii sengurăteci, chiaru pentru că au sustat 17 ani, formeza o pretensiune atatu de momentosa a indrepta-

tirei si a interesului privatu, cătu nu se potu ignoră cu totul.

Acesta observari se referesc la afacerile nostre interne. Cu multu mai momentosa e relatiunea nostra catra provinciele de d'ncolo de Lait'a. Aici afaramu noi o atare stare publica, care era o negatiune a dreptului de statu ungurescu. Greutatea acestei stări ce-e dreptu, a delaturat'o deocamdata intieptiunea Maiest. Sale, totu-si sistemul — nu potu nega — prè centralisticu de 17 ani a desfasiuratu nenumerate interese si afaceri comuni, cari areta lips'a tratarei comune, a scutintiei solidarie comune si a indestulirei comuni, si cari nu se potu deslega deodata, neci se potu lasa oscilando in nesecuritate, făr' de a provoca cea mai mare neodihniere in tierele de d'ncolo de Lait'a. (Adeverat! Asi'e este!) Inalt'a casa a potutu observa d'in esperint'a propria, ce temeri a provocatu in tierele de d'in colo de Lait'a emitera manifestului d'in septembrie! Daca acum, afara de conclusele provisorie a le acelui-a, s'ar mai si deslegatu inca si statorirea si comun'a tratare a amintitelor interese si relatiuui comuni, atunci dupa acelle assiome prè momentose, cari se amintira si asta-di, in urm'a caroru adica rōtele vietii de statu nu e iertat sê stee neci pre unu minutu, — atunci, in tierele de d'ncolo de Lait'a s'ar fi provocatu o atare suspiciune si o atare reactiune, cari prè usioru ar' fi potutu servi de piedeca deslegării. (Adeverat!)

Deci daca mi-dice, cine-va că elu ar' fi tatau nodulu gordicu alu totororu greutătilor in doue, i-admiru curagiul si cutesarea; si daca politica lui ar' fi succes, m'aslu pleca inaintea desteritatii lui; inse eu marturisescu, că noi n'am avutu neci curagiul neci desteritatea ceea; pentru pre noi ne conduse acea convingere, că in vieti'a privata omulu si-pote pune in pericolu avereia si vieti'a, pusetiunea politica si reputatiunea personei sale proprie, inse a pune in pericolu esistint'a patriei nostre, e peccatu, a pune patri'a in pericol, nu e iertat (Apause viue.) Si cu referire la acesta un'a, inalta casa, nu ve faceti neci o ilusioane, cu acesta fie patri'a cu sine ins'a si in chiaru, că aici se trateaza de esistint'a sau neexistint'a nostră! (Sensatiune) De greutatile aceste guvernul dede in data la organisarea lui, si precum am observat, s'a desbatutu cu petrundere si cumpenire seriosa: in ce modu ar' trebui a se trece preste acesta stare, spre a potè pregatit pentru venitorulu de aprope, terenul legitimitati possibili. Unu ungru nu poate da aicia numai unu suatu si Maiest. Sa s'a duraturu a primi acestu suatu, suatul acesta inse stă intr'ace'a, că: trebuie a se conchiamă diet'a unguresca si a-i se propune cu tota franket'a si sinceritatea tote greutătile acele, cari impiedeca deplin'a restaurare a legalitatii si a se provocă sê intindu mana de ajutoriu la delaturarea acestor greutăti si mana'n mana cu regimulu sê indestulesca pretensiunile pusetiunei si se oblesca calea, care pote duce la cararea legalitatii.

Deci daca cine-va me intreba: că avut'a său are guvernulungurescu unu programu determinat? ace-lui-a i respundu cu planulu nostru de operatiune desemnatu chiaru acu grab'a si-mi esprimu totodata convingerea intr'acolo, că in mediuloculu greutătilor binecunoscute, nice de cătu nu s'a potutu face unu programu mai constitutiuale si mai patriotice. (Asi'e el!) In privint'a acesta guvernul spriginitu de cugetele parintesci si gratios'a incredere a Maiest. Sale, a proposit u consecinte si, potu dice făr' de modestia, pan'acum n'a castigatu resultate putinete. (Asi'e el!)

Ca sê se pota intrun'i diet'a unguresca, ar' trebuitu a se delatură prin manifestulu de septembrie inainte de tote acele pedece, cari stau in contradicere cu drepturile neprescriptibile a le Ungariei. Acesta a fostu d'in partea regimului cea mai stralucita recunoștere a continuitatii de dreptu, possibile in relatiunile de fatia. Emiterea manifestului d'in septembrie, nu s'a intemplatu pentru ace'a, ca provinciele de d'in colo de Lait'a sê se marginescă ore cum in drepturile loru constitutiunali, in libertatea loru, său in folosint'a acelor'a. (Va urmă.)

**Blasius, 14. aprilie 1866.**  
(Unele observatiuni dedicate diurnalului "Albin'a".)

Pre candu salutâmu acesta intreprindere noua prin carea preastimat'a familia Mocioni si-deschise unu campu nou de sacrificie si lupte pentru interesele natiunei romane; speru tare că nu mi se va luă in nume de reu si cu atâtua mai pucinu mi voiu atrage caracteristica de nemultumitoru deca: amesuratu impregiurărilor critice in cari versâmu mi-voiu esprime convingerea mea si a mai multoru de pre la noi, dupa carea jurnalulu "Albin'a" pentru acumu pentru noi nu e unu ce necesariu ci mai multu unu ce folositoru, si marturisescu că cu cătu va esî mai de multe ori pre septe-

mana cu atât'a va fi si mai folositoru; — că-ci pentru noi si pentru acum mi-se vede că merită atari sacrificie insemnate una foia periodica ce ar' fi de lipsa a se edă in careva d'intre limbele europene, pentru ca luptele nostre natiunali si semtiul de vietia sê se fia manifestat mai chiaru si in facia Europei in cătu sê nu ne pota ignoră antagonistii nostri natiunali! — precum s'a indatenatu a face. Si acésta foia ar' fi fostu unu obiectu demn de sprinire si d'in partea fratilor d'in principate, cari chiaru acum in starea-le critica au lipsa a-si sustinè demnitatea de natiune culta in facia Europei pentru ca sê nu fia judecati de unu conglomerat ne aptu, fora vietia, si sê fia condamnat la mortea perpetua, carea in acestu casu si-aru casiună o insi-si, incepndu a se face sinucidatori atunci candu si-au prostituat Capulu. Interesat si eu de sortea natiunei mele nu me indoescu a mi esprime parerea că "Albin'a" nu eră unu ce ne incunjurau de lipsa; că-ci in cătu pentru internu, pentru relatiunile nostre facia cu statul si natiunile colocitorie, foile nostre periodice: Gazet'a si Concordia s'a luptat si se lupta cu destula barbatia si resemnatune si sunt oglind'a destulu de chiara a opinioii si postulatelor natiunei romane d'in Imperiat'a austriaca foră ce-va semnu de particularismu și dependintia unilateral; in cătu cutediamu a spune că dupa parerea nostra ori si care foia periodica romana ca atare alte principii de manecare nu pota adopta foră de a esit d'in Corulu romanu, sëu foră de a pasi ca dictatária, ce'a ce nu pota fi chiamarea neci unei foi periodice. Repetiescu dara că ni eră si ni este ne aperat de lipsa una foia periodica in Vien'a, carea sê ne apere interesele in facia Europei in careva limba europena, d.e. in cea nemtiesca, precum au Slavii d'in Austria si precum au insi-si magiarii ("Wanderer") cu tote că interesele acestor d'in urma alesse apera si alte organe de publicitate destulu de raspandite precum e "Lloydulu de Pest'a" si altele.

Dara pre candu mi-ieu ocașune la desco- perirea acestei dorintie cu ocașunea esirei la lumina a "Albinei" si o impreună cu felicitările dedicăte in tota sinceritatea, de parte se fia ca acum sê voimu, ca ce'a ce o data a esit in vietia si e securu sê se nimicescă spre a se straformă. — Pasiesca Albin'a condusa de zelulu intemeiatorilor săi si in socia de ajutoriul romanilor, si de fericitările noastre sincere, cu tota barbatia inainte, pentru că suntem de firm'a convingere că trecandu preste pedece si invingându luptele cu barbatia ce caracterisidia pre autori, i va sucede a realiză sperările cari natiunea, sciindu-i originea nu se indoesce neci pre unu minutu ale pune intr'ins'a. Fia-ne inse iertat a speră că mecenatii si filii natiunei preste totu ceea ce doriamu sê fie precesu pre "Albin'a" ad. unu jurnal in vre o limba europena menit pentru aperarea intereseelor nostre natiunali nu voru lasa se intardia multu dupa "Albin'a" poftindu-o acésta lips'a impregiurărilor nostre fundata in pusetiunea nostra politico-natiunale si indemandu-ne spre acésta exemplulu celor alalte natiunalităti colocitorie.

### La intrebarea de natiunalitate.

In nr. 78 si 79. a diurn. "Hon" esira sub titlulu "Éra Epimethei de natiunalitate" doi articoli in carii emigrantul L-gh se nesuscse a demustră: că natiunalitatele nemagiere nu mai au de a pretinde nimic in privint'a natiunalitatii, findcă intrebările de natiunalitate ar fi asi'e deslegate prin autonomia comitatense, incătu nimicu n'ar mai fi de dorit in privint'a acésta, si spre a dovedi, că natiunalitatilor nu le compete nimicu mai multu in asta privintia se provoca la exemple d'in Anglia si Belgie pomenindu-se la căpetu cu acelu resultat: că nici nu esîste intrebare de natiunalitate. La acesti articoli i respunde G. Várad y, (dep. d'et.) totu in "Hon." Apropandu-se cestiunea ce se trateaza de momentulu in care se va luă la desbatere in dieta, nu va fi de prisosu a impartesi o. cetitorilor nostri si cuprinsulu responsului de sub intrebare, — Várad y dice:

"Nu ne pota fi scopulu a combate articoli, de altmintrea scrisi cu pena versata, voimu numai a ne descoperi parerile fără rezerva in privint'a obiectului acesta. Macaru că recunoștemu, cumea intrebarea acésta delicata, despre

care s'a disu si scrisu acum atâtea, prin venturi diurnalisticce anevoe se va potè deslegà.

Aici numai despusestiunea definitiva a legelatiunei pote aduce odihirea trebuincioasa.

E dreptu cã tierele straine, precum in alte mai multe cause ale nostre asiè si in obiectul indesturii pretensiunilor de naionalitate, nu posiedu cunoșcinta adeverata a lucurilor, — dar de si ar ave cele mai sigure date in privintia intrebarei d'in urma, si decumva in tota privintia ar partin convictiunea stimatului patriotu Lângh, acesta impregiurare in parerea, si faptele nostre intențiunate n'ar fi in stare a face o stramutare.

Respectam noj, in modulu cuvenit, simpatia tierelor straine, dar' nu o vomu ultrapretiul nici candu, bine sciindu, cã daca vomu fi noi un'a, si tari acasa, totu insulu va rivalisà pentru amicetia nostra, candu d'in contra daca discordia va grasa intre noi, nici pre cei mai buni amici ai nostri nu vomu potè conta.

Pre celu ce in sine e tare, de tote părțile lu-ajuta, candu pre celu slabu cu inbratisare lu-sugruma patronii diplomatici. Grecia, România Polonia nildau esempe destul de funeste despre acea, cã timpul presint, in nimica nu e asa bogatu, ca in circularie far' de efeptu a archivelor soliloru.

Ajuta-te pre tine, si Dumnedieu inca te va ajutà, ast'a e devisa nostra, pentru acea inainte de tote voimoi noi a ni mari lucrurile de acasa si poterea nostra indestulindu dreptele si cuvinițiosele pretensiunile de naionalitate fara nici unu cugetu ascunsu pre calea legelatiunei, indestulindu-le dieu, fara nici o retinere, si inca nu d'in sîla, ci d'in convingere.

Pre terenul acesta suntemu gata a pasi pana la acea linea, a carei trcere ar' aduce cu sine taiarea tierii in părți, si oferirea independentii legali.

Noi asiè suntemu convinsi cã totu fiulu fidelu alu patriei, fie acela de ori si ce naionalitate, v'a protesta impreuna cu noi contra transgresiunei lineei acestei-a, pre candu de alta parte pre aceia, cari condusi de inspiratiuni secrete, seu din altu egoismu dejosit, au inscrisu pre standardulu loru imbucatinalirea tierii pentru voiescu reu, si in celu mai bunu casu nu sciu ce lucra, celu mai sublimu idealu alu egalitateli nu-i voru indestul.

In catus va suferi stramutare proiectul comisunei dietali d'in 1861, nu se tiene de sfera ordurilor acestor'a.

Comisunea acum denuminda a buna samava luà in cumpena grelele impregiurari, si nu va perde d'in aintea ochiloru nici scylla nici Caribdulu, pre cum si sfet'a va cunosee importantia misfunei in privintia deslegarii acestei intrebâri.

Dar' ori si cum se va formulà proiectul ditei, ide'a conducatoria a acestui-a va fi in dreptatirea, temeiu, fratieta, scopulu, intarirea contilegerii, aperarea stârei politice a patriei, si asigurarea intregitati teritoriali.

Bine i va cadè patriei daca despusestiunile in asta privintia voru intempiu placerea tierelor straine, dar' tem'a de neplacere, seu espli-carea sinistra nici candu nu ne va margini in cele ce avemu de facutu, si nu ne va sili la asiè ce-va, ce sentiulu de dreptu si fratieta, bunastarea si libertatea patrie oprescu. Incuviintiamu noi temerile compatriotilor nostri in privintia intrebariloru acestor'a, intielgemu acele sentieminte ale loru, pre cum si cordele acestora, cari au condusu pen'a compatriotului nostru L-gh; dar' totu si ierte-ne daca ne esprimem: cã macarcà e bine sciutu inaintea nostra fundamentala, si frumos'a cunoștința ce o are dsa d'in istoria patriei, — absintia de 17 ani, si pre langa cea mai atenta ceteire a diurnaleloru, l'a lipsit de multe esperintie de acel d'in care noi aicea acasa ne-am impartesit in abundantia numai de aicea se pote escà acela judeciu care, nu se basedia pe invetimentulu supeditatul prin funestele intemplari de 17 ani.

Primirea religiunei crestine a infratitui națiunea nostra cu poporele civilisate a le Europei, macar' cã fratieta acesta, cu asa scumpu sangue a trebutu se o meritam, si se-o sustienem: națiunea nostra cu totu trupulu a acoperitul apusulu contra atacariloru resaritului inimicu.

Avut'am pentru acea multiemita, nice se nu intrebâmu.

Pre pter'a fundamentala s'a radicatu unu edificiu maretu, uniculu in soiulu seu, care mai preste 9 secole a resistat atatoru vifore, a suferit atate agresiuni inimice, finindu paditorii fideli ai națiunei, au intrebuintiatu tem-

pulu scurtu de armistitiu, seu minutele pacei spre acea, ca se astupe strungele prin fortarete, si aceste se le intarésca. Ba inca in 1848, in interesulu comunu de a aperi, si a fi aperat fortaretiele intru atat'a s'au latitu, in catus in giurulu loru totu fiulu patriei pote s'guru cuprinde locu. — ?

(Va urmă.)

### Tergulu Muresiului 16. aprile 1866.

In nrulu 13. alu diurn. „Concordia“ despre Iosifu Hosszú intre altele se scriu urmatorie:

„In anul 1858. cadiu sub cercetare criminale 1) pentru 3800 fl. con. cari si-i au susitua ca perceptori; 2) pentru falsificarea unei recepise de posta; 3) pentru defraudarea erariului pentru tajatul lemneloru.

Causa acesta s'a pertratatu de tribunalulu d'in Desiu, care lu-absolvâ de inchisore; dar' directiunea financiale l'a departat d'in oficiu pentru totudeun'a.“

In interesulu aceloru-a, cari dorescu a vedea lucrul acesta in detaliu, ca fostu atunci consiliarii la tribunalulu d'in Desiu me afu indatorat a decliarà: cã J. H. pentru crim'a de susitua celor 3800 fl. con. finindu a desdau-natu erariulu prin depunerea baniloru in ainte de a se face aretare la judecatoria competente — precum si pentru falsificarea recepisei de posta, finindu fassiunea conduceatorului de posta d'in Mociu nu s'a prepusu fassiunei lui J. H. aretarea se reieptâ. Primindu-se acestu conclusu in contra recursului procurorului de statu d'in Desiu, si prin curtea apelatoria d'in Sibiu, precum si prin curtea cassativa d'in Viena — pentru defraudarea erariului cu 84 fl. in urm'a decisunei curtii cassative s'au ascultat doue persone, care au aperat subscrise in cuitantia despre acesta suma; si apoi s'a sistat cercetarea criminale. I. H. sub decursulu investigatiunei financiali, precum si sub decursulu pertraptarii causei sale la tribunalulu d'in Desiu a fostu suspendat de oficiulu perceptorale; de la tribunalulu d'in Desiu s'au retramisu actele la Directiunea finantiale. Se dice, cã I. H. nu a fostu delaturat d'in oficiu pentru totu-deun'a, ci a abdisu, si abdicarea i-sa primitu, capatandu decretu de mantuire, era nu de delaturare d'in oficiu. D. M.

Cu toate aceste, aceasta aliantia neegale nu evita Principatelor, dupa cumu sperasera, invasiunile de cari suferau mai nainte. Turciu însi-si ddera exemplu celor alte națiuni vecine, si cautara adese ocașunea de a cotropi tierile romane. Justitia inse cere se recunoscem cã erau, de cele mai multe ori, atrasii de pretendientii care amblau dupa tronurile Principatelor, amandoue elective. Aceste resbeluri civile si aceste invasii de armate straine cari, provocate de competitorii la demnitatea principala, inundau si devastau fara intrerupere Moldova si Romania, fura caus'a obosirii loru. Astu-fel, la incepertulu seclului alu XVIII, boerii, cautandu unu remediu unei asemene situatii, se decisera a cere Portii ca se le trimita printii straini tierii, singurul midilocu, diceau ei, pentru a face se dispara zizan'a si resbelul civil alu Principatelor. Este adeverat cã davanul Sublimei Porti lucrase ore-cum elu insu-si pentru a insufla aceste dispositiuni boeriloru.

Acesta fu incepertulu domniei Fanariotilor. Dara noulu regim, puindu concordia intre familile poternice indigeni, nu fu mai pucinu desastrosu de catu celu vechiu pentru amandoue tierile. In adeveru, daca odiniora sangele udă adese-ori drumulu, care conducea la tronu, de acumu inainte intrigă, injosirea si coruptiunea suntu singure cari deschidu calea catra dinisul; daca principatele nu mai fura supte pana la ultim'a picatura, mai la fie-care intronare, ca intrecutu, fura, in despagubire desorganisate, ruinate, demoralizate de catra acesti printi arenasi, dupa cumu erau supranumiti. In tempulu acestor domnii mai cu séma Pórt'a, tolerandu se suscitandu cele mai mari jafuri, provocâ amestecurile Rusiei, care, sub cuventu de a protege drepturile poporatiunilor, nu tindea inse de catu a si-deschide drumulu spre domnirea asupr'a Principatelor mai antaiu, si asupr'a Turciei mai pe urma.

Vechiul aluat romanu nu intardia a se dospi si a protesta contr'a acestui regim, si revolutiunea d'in 1821. aduse Principatelor printi indigeni. Dar abiè Grigoriu Ghic'a si Sandu Sturza, se suiau pe cele doue tronuri, prin gratia Sultanului, si deja competitorii se puneau se intrigie la Constantiopolis si la St.-Petersburg pentru a capata preferinti a asupr'a acelor'a cari domniau. Brancovenii, Golescii, Vacarescii, Balsii, Rosnovenii si altii se credeau inselati de Ghic'a si Sturza: si Gregoriu Ghic'a avu recursu la executiuni pentru a se potea mentine. Invasiunea rusa d'in 1828. modifică acesta stare de lucruri, si regulamentul organic d'in 1831. inaugura sistemul electiv pe vietia. Cu tote aceste doi printi, Michailu Sturza in Moldova si Alesandru Ghic'a in Romania<sup>2)</sup>, cari, cei d'antie, domnira in virtutea acestui regulamentu, nu fura mai pucinu nunumiti directu, in forma, de curtea suzerana si de curtea protectore<sup>3)</sup>, Turcia si Rusia, si in realitate de Rusia singura. Se deroga la dreptulu de alegere stipulat in regulamentul organic, sub protestu cã alegerile ar potea da locu la turburari, si cã in impregiurabile momentului, printi alesi de cele doue inalte curti ar ave mai multa autoritate, ar impune mai multu ambitiosiloru.

Ghic'a si Sturza abiè fura instalati candu competitorii reincepeau deja. Concurrentii cari remaseră morti pe locu se ridicara si se puseră ér' pe lucru. Succesul lui Ghic'a si Sturza era resultatul favorilor omenilor atunci influenti la Constantiopolis si mai cu séma la St.-Petersburg, si alu docilitati alesilor la orentile Rusiei. Multi daru se sliria a castigă acese-si favori si a areta si mai multu zelu inca pentru Rusia, spre a intrece pe acei cari erau pe tronu. Familii forte avute se ruinara cu intacatu. Printiul Sturza intreacu pe toti prin midiocele sale de actiune la St.-Petersburg; nu fu totu astu-fel cu Ghic'a, care, avandu mai multa pudore si respectu pentru națiune, se vediu detronat in 1841. de catra inaltele curti,

mani potu face rezerve chiaru in favoarea amiciloru Sultanului. Sultanul acorda cele mai mari scutiri Romanilor cari se gasiau in Statele sale, pe candu recunoscem cã musulmanii nu se bucura de acese-si avantaje in Principate, unde nu potu intra de casuri prevedute si cu autorisatiunea printiului Romanu. Nicu unu trimisul nu potu pasi frontier'a; elu depune misiva sa in manile unui trimisul alu printiului; Musulmanii nu numai nu potu devin proprietari in Principate, dar' nici nu si-potu radica o geamie, adeca ca acolo unde tote religiunile suntu tolerate, singura religiunea suzeranului nu este admisa.

<sup>2)</sup> Mihailu Sturza ruda cu predecesorele seu, Alesandru Ghic'a, frate cadet (de tata numai) alu lui Gregoriu.

<sup>3)</sup> Pentru a intrebuinta titlurile ce si-dedean si cari au trecutu in obiceiu.

<sup>1)</sup> Principatele Române se gasira atestate Turciei nu de locu silite prin arme, dar' priu tractate, seu, dupa cumu le numai, Turciu atunci, prin capitulatii a caror cuprindere atesta, pe de o parte, poterea si splendorul Sublimei Porti, si, pe de alt'a, energi'a nestramatua si continua a unei națiuni care este decisa a conserva deplina sa independenția. Onorile pentru un'a totu avantagele pentru cea-lalta: Sultanul este stapanul Principatelor si alu lumii intregi; principii romani suntu inscrisi intre supusii Imperatului Imperatilor si ai regilor; printiul Romaniei va plati chiaru unu tributu de 120,000 franci, pe candu acela alu Moldovei i-va trimite unu presentu. Eca drepturile Turciei. Catus despre detorile sale, ele constata intru a respecta independența absoluta precum si integritatea Principatelor; si ea este chiaru detoria a protege aceasta independența contr'a oru cui ar fi.

Capitulatiunile recunoscem cã România au dreptulu de a si-alege pe principii loru, fara ca se stipulatu pentru Sultanulu dreptulu de investitura mai multu inca, ele declară cã principii ro-

dupa o domnia de siepte ani, cu tote că fusese numită pe vîietă.

Printiul Bibescu succedă lui A. Ghică prin calea algerii; dar tiără ayū se platescă mai multe milioane pe cari nouă aleșu i-cheltuise pentru a face algeria să potîntiose și acceptabile.

Printiul Bibescu scie că nu reusise a restornă pe Ghică de cătă promisiu mai multă devotiuine Rusiei; astfel, în totu tempulu domniei sale, elu rivalisă în zelul cu printiul Sturza.

Dar, cu cătă cei două printi dău satîsfacere Rusiei, cu atâtă iritău sănătămentulu naționale și vătămau interesele cele mai vitale ale tierii. De acea, în 1848, printiul Bibescu cadiu sub reproba României, pe candu printiul Sturza, din parte-i, nu se mai potea menină pe tronu de cătă prin gratia unei armate rusești ce chiamă în ajutorulu său.

Dupa invașunea turco-rusa din 1848, Sturza insu-si fu depus de Rusia ca unu instrumentu usatu; àdeca ca prè compromisu pe langa Români. Se intorse la sistemulu anterior: cele două curți suzerane și protectorie numira directu printi de siepte ani. Cei două printi astfel numiti fura Stirbeiul pentru Romania și Grigore Chică pentru Moldova (4). Cu tote aceste, pucinu după instalarea loru, Rusia, credindu că a sosit momentulu de a culege fructele unui seclu si jumata de munca, navală din nou in Principate si provocă astfel resbelulu Crimeei. Acestu resbelu punea pe poterile occidentali in pusețiune de a dispune de sortea celor două tieri române. A le incorporă Turciei, aru fi fostu, din partea poterilor, crestine, a face pentru sublim'a Portea mai multă de cătă ce facuse Bajazetii și Mohametii ele nu poteau da unui poporu musulmanu si a cărui potere nu se mantineă de cătă cu ajutorulu ocidentalui, o națiune care avea mai multă civilisație si vitalitate; ar' fi fostu a violă drepturile cele mai positive ale Principatelor pe cari poterile le aperăsere contra Rusiei, si a inversiună poporatiunile crestine ale Turciei, cari gravidea către emanciparea loru. Cătă despre a le anesă Austria, nu numai că aliatii aru fi sacrificatu prin acăstă unei poteri neutre, si in disprețiulu autonomiei legitime a națiunii române, singurul resultatu obtinutu din resbelulu Crimeei, dar inca acestu sacrificiu chiaru le-aru fi fostu prejudecabilu, căci o asemenea arangiare aru fi compromisu afacerile orientului in adeveru, Austria, ne gasindu inca pentru dinsa condițiunile normale ale unei existențe necontestata si necontestabile atâtă in intru cătă si in afara, se vede la deplină discuție a celor dantă eventualități. Magarii, Slavii, si Români din Austria n'au uitatu că batalionele rusești suntu cari au restaurat imperiul Habsburgilor. Astfel intrigele rusești au o mare actiune in Austria, si acăstă din urma potere nu cutedia a luă o atitudine firma in fața Rusiei si a posă ca Bulevardul al Europei. Tîmiditatea sa s'a tradatu in tempulu resbelului Orientului si in tempulu insurectiunii polone. A aruncă in imperiul Austriei, care este ca o tabara formata de armate eterogene obșteandu-se ună pe altă, cinci milioane de Români inversiunati de a-si fi perdutu individualitatea loru națională si esistenta loru politică, acăstă n'ar fi facutu de cătă să maresca confușunea, să facă esistenta chiaru a Austriei mai problematice si a da mai multe midiloci Rusiei asupra acestui imperiu.

Aceste consideratii nu scapă inteleptiunii poterilor aliate, si drepturile Principatelor fura garantate. Deja, in conferintiele din Vienă, D. Drouyn de Lhuys si de Bourqueney, plenipotentiarii imperatului, inspirandu-se de sentimintele si de trebuintele esprimate de Români, propuseră de a erige Principatele in o sigură monarcia ereditara alu carei suveranu se fia luat din o dinastia deja domitoră. La congresulu din Paris, D. conte Walewski repetă opiniunea esprimata la Vienă. Daru, in intervalul de la Conferintiele din Vienă pana la congresulu din Paris, adversarii României avu-seră tempu de a combină politica loru pentru a face se nu reusiesca fondarea unui Statu Romanu care să credeie unu bulevardu destinat a protege pe Turcia din partea nordului. Printre midilocile la cari avura recursu, acela de a face să se credie că unirea Principatelor era unu lucru dorit de Rusia si care potea servi vederile sale ulterioare, nu fu celu mai

pucinu abilu. Englteră in adeveru, luandu schimbulu, cindu Rusia se pronunciă in congresu in favoarea acestei uniri, se grabi de a-i face opoziție.

Principatele fura dar condamnate de convintiunea din Paris a ramână in starea de slabitiune inerinte separatiunii loru. Trebuia se reintre sub regimulu algerii printilor indigeni, sorgintea tuturor nenorocirilor loru din trecutu. Otariarea conventiunii din Paris nu descuragiă cu tote aceste pe Români. El aveau convictiunea că cu multu tactu, prudentia si perseverantia voru reusită a aduce la opiniunea Franciei pe tote poterile cari n'au unu interesu contrariu loru. Se scie cumu parvenira a ave unirea completa; si daca printiul Cuza aru fi ajunsu la realizarea dorintelor loru, fără sguduire, si evitandu poterilor garante noue incurcăture.

Tronul României devenindu vacantu prin abdicarea impusa de națiune printiului Cuza, Români se gasiră in necesitate de a formula, din primă di, dorinta unanimă a tieri. Această era singurulu mijlocu pentru a nu lasă opinionea publică europea a se ratea asupra caracterului evenimentelor ce avura locu; era singurulu midilociu pentru a infrenă tote ambițiunile nebune cari s'aru fi potutu produce in o asemenea criza. Daca se opri asupra numelui comitelui de Flandriă, este că era ore-cumu siguru că acăstă grăciositate nu potea crea dificultăți pentru viitorul: erau, in adeveru, destule motive de a prevedea refusul printiului, si nu era de indoită, in tote casurile, că elu va subordonă insu-si primirea sa primiri Franciei. Ori ce s'aru fi intemplatu, acăstă alătare trebuia se probeze Europei că Români nu lucrăseră sub influența unei poteri, după cumu pareau dispusi a crede. Astă-di cindu contele de Flandriă s'a stersu, precum se poate astepta, cestiunea româna se pune înaintea areopagului europeanu, bine definita, si usiorata de tote dificultățile cari aru fi fostu create de Români chiaru, daca si-aru fi datu unu printiu care să nu fi fostu in convenintiele poterilor, acelor mai cu séma cari dorescu binele României si garantie pentru orientu.

(Va urmă).

### MONARCIA AUSTRIACA.

Vienă 20. apr. Diur. „N. Fremdenblatt“ scrie că s'ar fi facutu unu tratatu intre Austria si Prussia in urmă carui-a Austria va incepe desarmarea in 25. apr. si Prusia in 26. Foiea amintita inse nu stă buna, despre securitatea acestei fâjme.

Vienă 19. apr. S'a latită si prin cerurile diplomatiche scirea că Bismarck voiesce să si-dee dîmisiunea. Se afirma si aceea, că nice abdicarea regelui Vilhelmu inca nu e cu nepotintia

### NOUTATI ESTERNE.

ITALIA. Din Florintia se scrie: „Non è fumo senza (fara) fuoco si resboiulua n'a fostu neci cindu mai securu ca acum; mai tote înimele su-petrunse de credintă, că resboiulua nu se mai poate incunguri. Abstergendu dela relațiunile esterne, suntu si alte cause cari indearma guvernul la lupta, carea se consideră de uniculu mediulocu spre a pote devinge enormele greutăți interne, cari suntu:

opuștiunea poternica in parlamentu, incurcarea in administratiune, democratia, ce se desvolta din ce in ce mai tare, reactiunea, ce-si maresce activitatea, lipsa finanțării, opunerea de a prestă contributiunile si nepotintă de a le mară si altele.

Mai mare e temere de o revoluție de cătă de resboiu, pentru si suferindu pierdere in acesta, se spreză, că unu scutu poternicu va aperi creatiunea lui Napoleone. — In Turinu au sosit cele dantă batalione ale rgmtloru de infanteria 3 si 4, cari se tenu de brigadă Piemontu, ce fu in Sicilia de 4 ani. Batalionele 3 a le rgmtloru acestoră venirea in Turinu inca in fauri. D'in Genua se insciintea, că tote năile de transportu ar fi primitu demandarea să stee gata. Garibaldi trimese reuniunei democratice din Grecia o scrisoare in care dice: „Vechia tiera clasica a lui Leonida a scuturat jugulu apesaratorilor săi, si cea mai frumosa di a vietie mele va fi acea, in care mi-vou potă cuprinde locul in sirurile voastre.“

PRUSSIA. Berlinu 19. apr. Diurn. „Nord. D. A. Ztg“ deminte fâma despre unu autografu de alu Maiest. Sale Imp. Austriei catre M. S. regele Prusiei, precum si fâma despre repasirea contelui Bismarck, si dechiara mai de parte, că candidarea principelui de Hohenzollern la tronul României, nu-e nece decâtă unu actu alu politicei de statu prusesci, ci numai o afacere a casei principesci. Cumca cabinetulu de Vienă ar fi îndreptatul celui de Berlinu si alta nota (cum se vorbesce in 9. apr.) afara de cea din 7. aprilie, nu e adeverat. Responsulu Prusiei la notă acăstă (din 7.1. c.) a intardiatu din cauza morbului c. Bismarck, si neci acum n'ar fi urmatu, daca Austria nu intenția cu amenintarea, că si-va estinde pregătire, daca Prussia nu va responde in modu multiemitoriu.

RUSSIA. Dupa scirile din St. Petruburg numele acelui-a care a puscatu asupra tiarului, e Petrovits; acestu posesore prin emanciparea clacilor devine la sapa de lemn. Tiarulu, atunci cindu s'a intemplatu cedidiarea acăstă se preambulă cu una fetitia a lui de 13 ani. Se vorbesce si despre una conjuriune.

Proprietari si editoriu: Sigismundu Popu.  
Redactoru respunditoriu: Aleșandru Romanu.

### INSERTIUNI.

#### Ios. Kollarits si Fili

in Pest'a

Strat'a Vatiului la „Ipsilanti“

recomenda cu pretiuri sorte cuviinciose:

Camezie barbatesci de pandia de Rumburgh său de Olandia, ună cătu in 2 fl. 75 cr. 3 fl. 3.50, 4 fl. 4.50, 5 fl. 5.50, 6 fl. 6.50, 7 fl. 8, 10, 12 fl.

Camezie barbatesci colorate, ună cu 1 fl. 80 cr. 2 fl. 2.50, 3 fl.

Braće (ismene) barbatesci in tota formă si mariu de pandia genuina, cu 1 fl. 75 cr. 2 fl. 2.25, 2.50, 3 fl. parechii.

Totu felulu de albe (rufe) pentru femei si pruncii.

Depusotoriu mare de pandia de Rumburgh, de Olandia, Irlandia, Creas si americana, stergerie de măsa in tota marimea, marame (sudarie) de batista si de tînnu, albe sau colorate, apoi rochie după portul celu mai nou pentru domne.

Postădu-se Consommationă pretiurilor, aceea se trame francata.

### Antăia Fabrica ung. de Masine de Cosutu

a Asociaților

### TRUPP si STRUSCH

Depusotoriul e:

in Strat'a-Palatului, Nr. 20. Anghiul Gradinei Széchenyane,

in Pest'a

Ni luăm libertatea de a face cunoscut onoratelor Familie si industriantilor, că noi am inițiatu aici fabrica de masine de cosutu.

Indulgența esperința in cele mai mari fabrici din Americă, Paris, London si Germania ne aduse in placutu pusețiune de a pote vinde cu 20% mai ieftin de cătu fabricantii străini masinile luate cu aceea-si soliditate si tenacitate. Spre a dovedi tenacitatea si a secură pre onor.

pentru a amagi pre cumpăratori, promis garantia pre 5 ani, fără a o pote tine, de ora ce inse-si fabricile cele mai mari si mai renomate a le Americei numai pre 1-2 ani garantesc.

Inconscientă totadată că avem in depusotoriul nostru si parti singurătoare de Masine de cosutu a nume: Aparate de infrumusetare, tivitorie selurite, cosutorie de prime (cordèle), etc. etc. Si primim estimu reparature.

Avenu de vendiare atia si ace si primim totu felulu de lucrări de cosutu.

Preaplecăti

Trupp si Strusch.



<sup>4)</sup> Frate antăiu nascutu alu lui Bibescu, Grigore Ghică din râmură Ghiciloru din Moldova, care nu mai are de cătu o rudenie departata cu cea din România.